

可爱的
咕噜汪

日本 1-6 岁幼儿重复阅读率最高的绘本

咕噜和小刺球

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS



咕噜和小刺球

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版集团 · CHINACITICPRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

咕噜和小刺球 / (日) 间所寿子著; (日) 黑井健绘; 钱鑫译. - 北京: 中信出版社, 2015.7

(可爱的咕噜汪, 第3辑)

书名原文: ころわんとちくちくもじょ

ISBN 978-7-5086-5227-6

I. ①咕… II. ①间… ②黑… ③钱… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第113242号

ころわんとちくちくもじょ

Korowan to Chikuchikumojo

Text copyright ©1990 by Hisako Madokoro

Illustrations copyright ©1990 by Ken Kuroi

First published in Japan in 1990 by Child Honsha Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre & Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by China CITIC Press

本书仅限中国大陆地区发行销售

咕噜和小刺球

著 者: [日] 间所寿子

绘 者: [日] 黑井 健

译 者: 钱 鑫

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 鸿博昊天科技有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/12

印 张: 2 字 数: 15千字

版 次: 2015年7月第1版

印 次: 2015年7月第1次印刷

京权图字: 01-2011-3268

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

书 号: ISBN 978-7-5086-5227-6(1·64)

定 价: 25.00元

作者简介

文/间所寿子

1983年出生于日本东京。

诗歌音乐会会员。

主要作品有诗集《近山的日子》、《可爱的咕噜汪》系列、《10只青蛙》系列、《粉笔纪念册》等。

图/黑井 健

日本著名童书绘画师。1947年生于日本新潟县新潟市, 毕业于新潟大学教育系。

黑井健长年潜心研究儿童绘画, 最擅长运用彩色铅笔进行创作, 最终形成自己独特的风格。他的作品充满温馨的诗意, 朴素动人, 极具东方韵味且富有禅意, 深受大众喜爱。曾荣获三丽鸥 (SANRIO) 美术奖、红鸟插画奖等各种奖项。现居日本神奈川县, 在日本清里建有“黑井健绘本屋”。在中国已出版的绘本作品有《可爱的咕噜汪》系列、《小狐狸找手套》、《圣诞老人的国度》等。

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000

投稿邮箱: author@citicpub.com



咕噜和小刺球

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版集团 · CHINACITICPRESS

这是一个秋天。

咕噜跑到草丛中去玩。

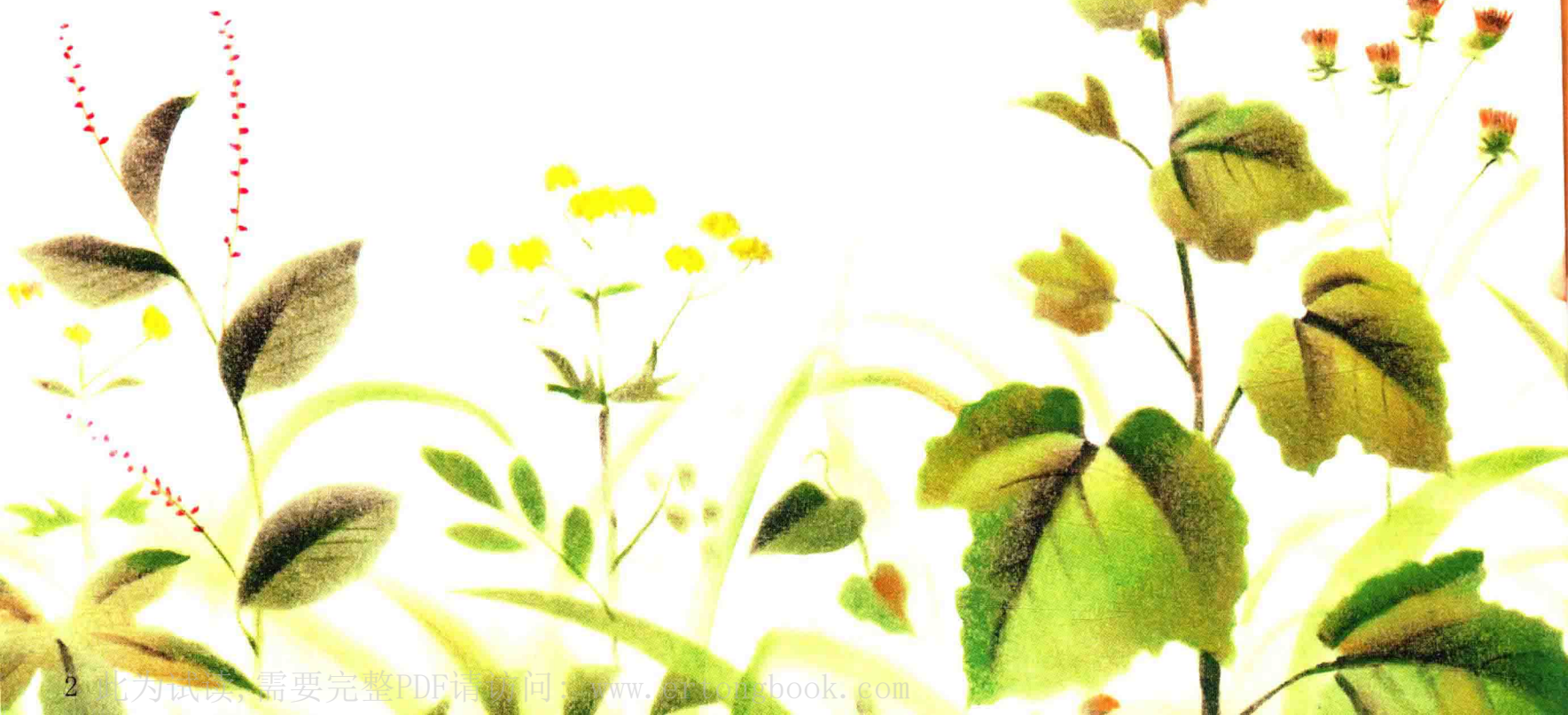
“汪，汪。

小蚂蚱真厉害，

跳得可真远呀！

我也可以哟，

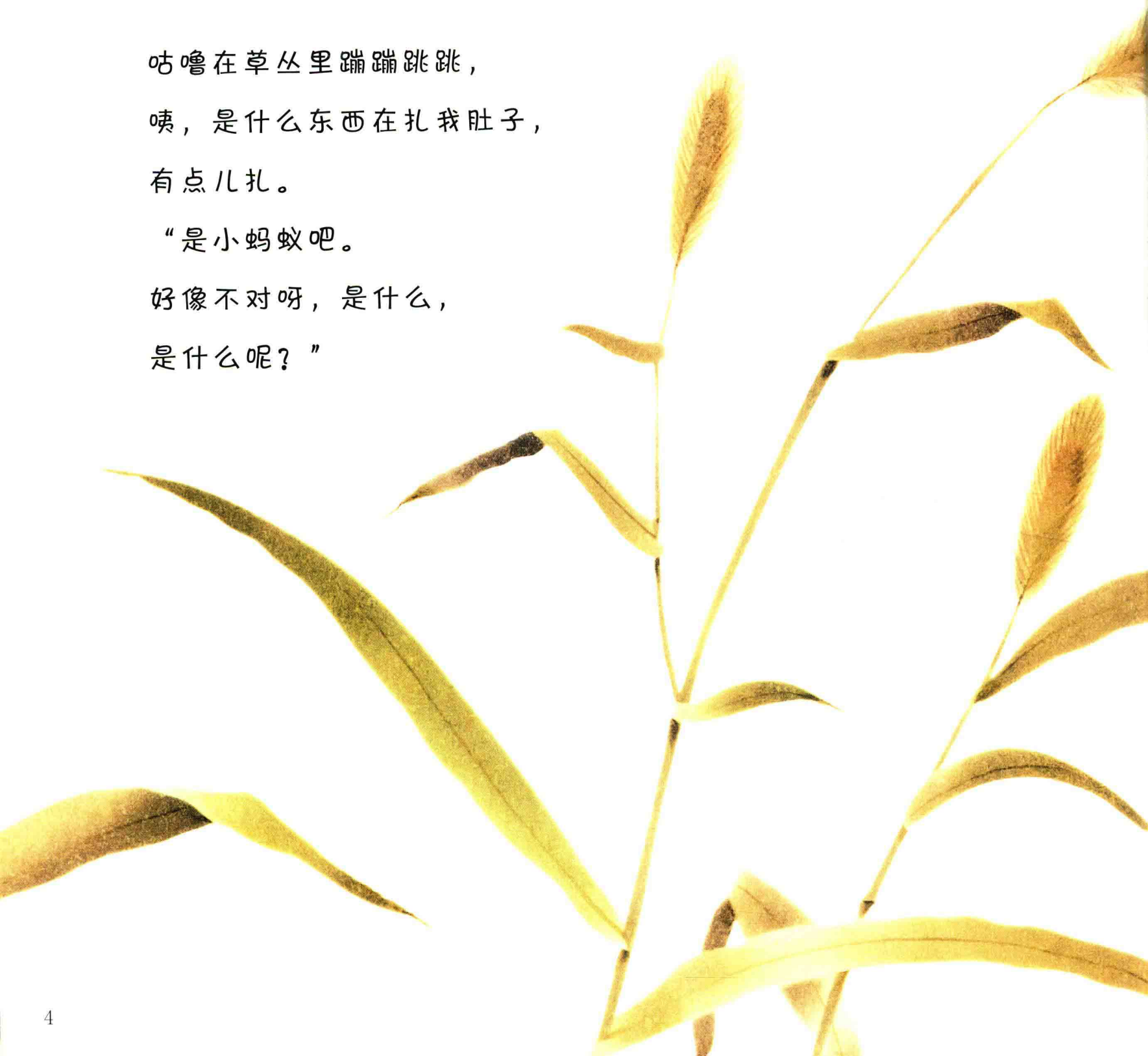
我跳、我跳，我跳跳跳。”





咕噜在草丛里蹦蹦跳跳，
咦，是什么东西在扎我肚子，
有点儿扎。

“是小蚂蚁吧。
好像不对呀，是什么，
是什么呢？”







“哎呀，哎呀呀。
屁股上、背上，
好扎呀，好痒呀。
呜、呜，是什么呀。”
这时，小蜥蜴探出了头——





“这个呀，咕噜，
这是小刺球哦。
它会一直缠着来草丛玩的宝宝呢。”

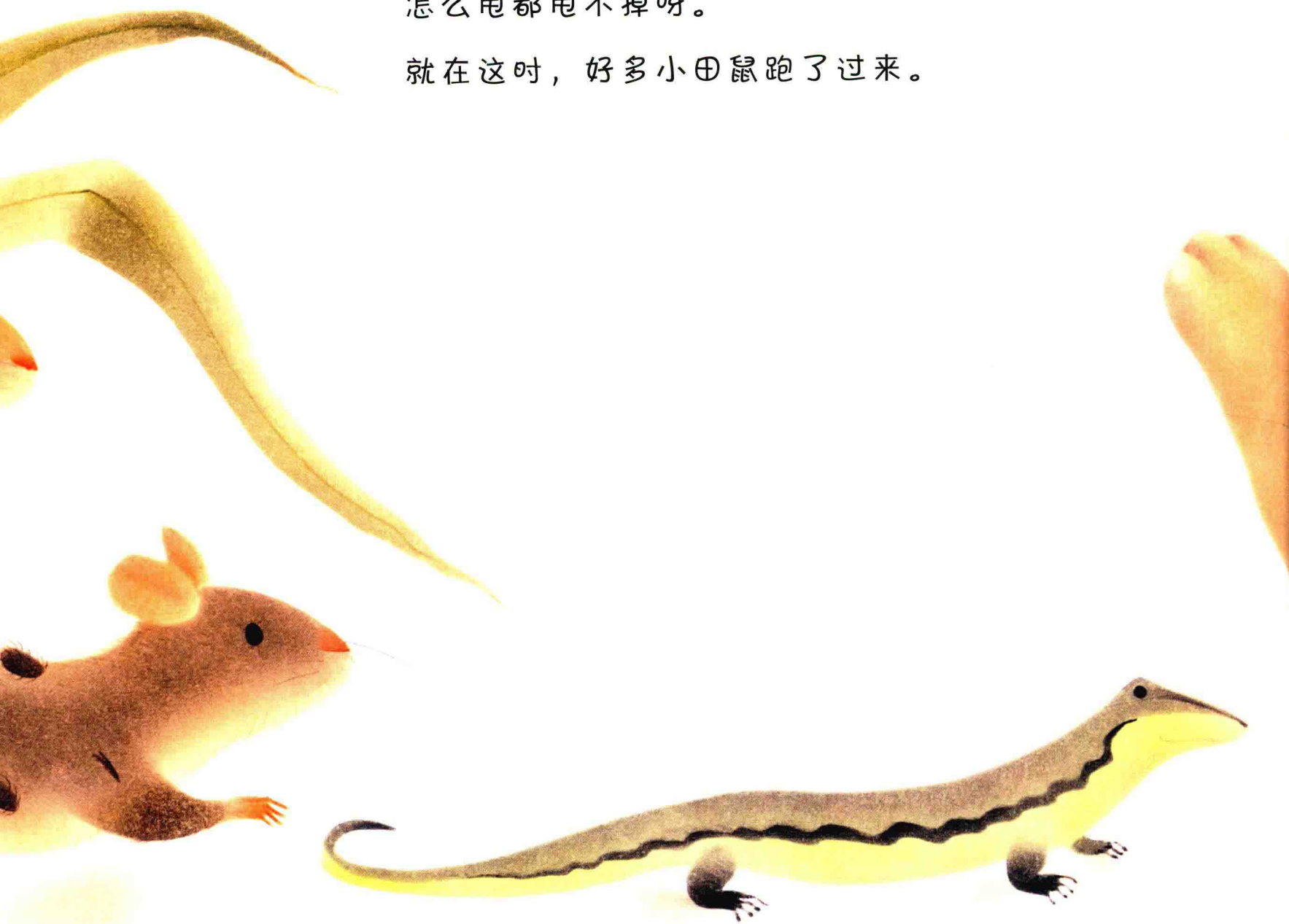


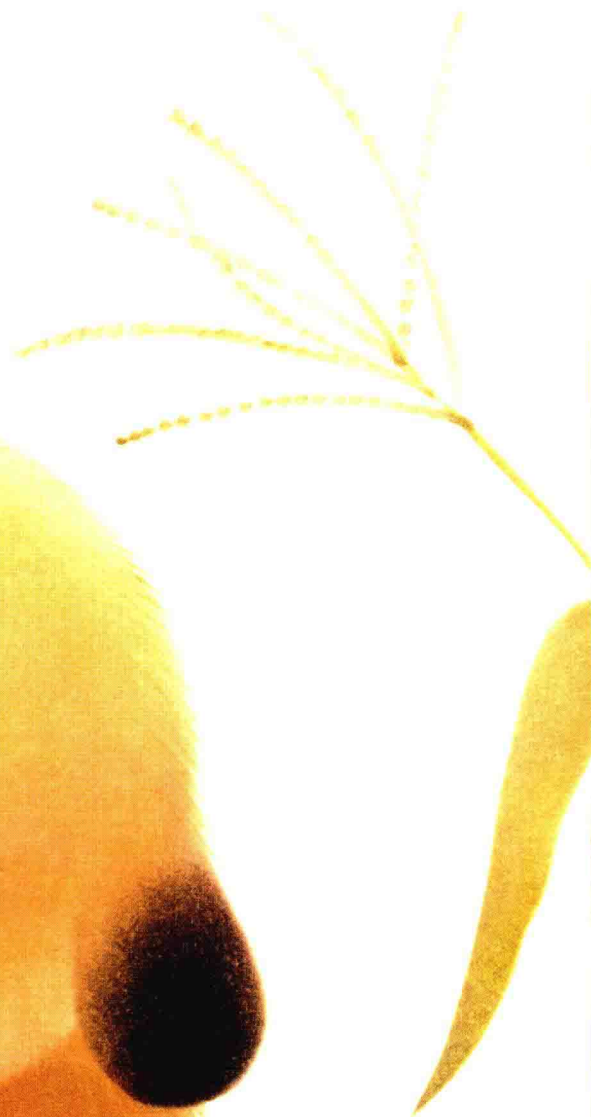
“呜、呜、呜。

好扎呀，好痒呀。

怎么甩都甩不掉呀。”

就在这时，好多小田鼠跑了过来。





“呼、呼。

咕噜，

这是草丛送给你的礼物哦。

我们也收到好多呢。

怎么样，很棒吧。”





“哦……原来是这样啊，
原来小刺球是草丛送给我的礼物呀。”
咕噜仔细一看，
这里、那里，
到处都是，
到处都是小刺球。

